



## ALAN 42 MULTI

Obj. č.: 201 170

### OBSAH

Úvod .....	1
Funkcia a umiestnenie ovládacích prvkov .....	2
Ako používať ALAN 42 MULTI .....	5
Výber kmitočtového pásma .....	5
Tabuľka kmitočtového pásma .....	6
Technická špecifikácia .....	7

### ÚVOD

**ALAN 42MULTI** je malý prenosný vysielač–prijímač, ktorý je počas dlhého obdobia zárukou výborného výkonu, dokonca aj v ťažkých podmienkach.

Tento novátorský prístroj má unikátnu schopnosť ľahko a rýchlo si vybrať ľubovoľné pásmo rádiových staníc v rámci Európy.

**ALAN 42 MULTI** je zabudovaný do elektronického okruhu kanálového syntetizátora kmitočtovej ústredne PLL – a do automatického úsporného elektronického okruhu batérie.

**Veľký monitor môže byť osvetlený, čo umožňuje jeho používanie aj v noci.**

**Prostredníctvom vonkajšej zástrčky mikrofónu, ktorá je umiestnená na hornej časti rádia, sa môžu k zariadeniu pripojiť ďalšie doplnkové mikrofóny.**

**Prístroj je naprogramovaný na „pásmo EÚ“ CEPT 40 CH FM 4W.**

**Funkcia a umiestnenie ovládacích prvkov**

**1. Konektor antény:** do tejto zástrčky zasuňte anténu zásobovanú z rádia. Pre získanie lepšej výkonnosti je možné použiť vonkajšiu anténu automobilu.

**2. Ovládač na rušenie šumu:** tento ovládač potláča /ruší/ šum pozadia vysielача /prijímača/. Otočením ovládača smerom doprava sa prístroj uvádza do činnosti, otočením doľava sa činnosť zastavuje. Ovládač by sa mal nastaviť presne v bode, v ktorom sa objavuje šum pozadia vysielача.

**3. Ovládač hlasitosti ON/OFF:** V pozícii „off“ je váš vysielач - prijímač vypnutý. Otočením tohto ovládača v smere hodinových ručičiek prístroj zapnete. Otáčaním gombíka v smere hodinových ručičiek nastavujete úroveň počuteľnej frekvencie, kým nezískate postačujúci /pohodlný, komfortný/ príjem.

**4. Konektor pamäti na kazete:** pripojí sa zasunutím mikrofónu reproduktora do zástrčky.

**5. Vonkajší konektor reproduktora:** pripojí sa zasunutím mikrofónu reproduktora do zástrčky.

## **6. Spona remeňa**

**7. Viacfunkčné osvetlenie monitoru zozadu.** Tento monitor z tekutých kryštálov bol projektovaný tak, aby bolo vidieť hlavné postupy:

- a. Aktivovanie funkcie EMG – poruchový kanál
- b. Vybrané číslo kanála (od 1 do 40)
- c. LOCK - Zámka: aktivovanie funkcie uzamknutia na paneli s ovládacími prvkami,
- d. BATT - Batéria: ukazovateľ zníženia kapacity batérie
- e. AM/FM – režim amplitúdovej modulácie
- f. SC: aktivovaná funkcia obrazu
- g. DW: dvojitá činnosť hodín /sledovania/
- h. P.S.: aktivovaný úsporný režim
- i. LOW: aktivovaná činnosť hlúbky (zníženia)
- j. Prijímaná intenzita signálu a účinnosť vysielaného (prenášaného) signálu,
- k.. RX/TX: TX = vysielaný – prenášaný režim, RX = prijímaný režim,
- l. Vybrané kmitočtové pásmo

**8. EMG tlačidlo:** kanál naliehavej potreby – poruchový kanál. Stlačením tohto tlačidla sa prístroj automaticky preladí na kanál 9 (poruchový kanál – núdzový kanál). Na monitore sa objaví EMG. Kanál nebude možné náhodne meniť. Ak chcete túto funkciu zrušiť, tlačidlo opäť stlačte.

**9. Tlačidlo A/F-LCR:** na výber režimu amplitúdovej modulácie AM alebo FM. Modulácia, ktorú si vyberiete, sa objaví na monitore. Ak si vyberiete frekvenčné pásmo, ktoré funguje iba v režime FM, tlačidlo A/F-LCR uvedie do činnosti funkciu LCR (posledný vysielací kanál).

**10. Mikrofón:** počas prenosu – vysielania udržiavajte ústa vo vzdialenosti asi 4 cm od prístroja a do mikrofónu hovorte normálnou výškou hlasu.

**11. Tlačidlo H/L:** vyberá úroveň výstupnej energie počas prenosu – vysielania. Keď je prístroj zapnutý, vždy sa vysielala s vyšším výkonom (4W). Po stlačení tohto tlačidla bude prístroj vysielat' s menšou výkonnosťou (1W). Na monitore sa objaví „LOW“. Stlačte opäť tlačidlo H/L, aby ste sa vrátili k hladine výkonu „HIGH“.

**12. LOCK button -tlačidlo zamykania:** umožňuje zamknúť panel s ovládacími prvkami, aby ste predišli neúmyselnému stlačeniu tlačidiel.

**13. Tlačidlá Q.UP – Q. DOWN:** na preskočenie 10 kanálov /Q.UP/ smerom hore alebo 10 kanálov smerom dolu /Q.DOWN/.

## **14. Reproduktor**

**15. DUAL WATCH - Dvojité hodiny:** táto funkcia umožňuje synchronizáciu dvoch rozličných kanálov v tom istom čase. Vďaka tejto funkcii môžete sledovať aj druhý kanál. Keď sa prijíma signál z druhého kanála, hovor na prvom kanále sa automaticky preruší a prijímač sa prepne na druhý kanál. Monitorovanie /sledovanie/ začne opäť 4 sekundy potom, ako signál skončí. Táto funkcia sa aktivuje nasledovne:

- Na kanálovom voliči si vyberte želaný kanál,

- Stlačte tlačidlo DW,
- Vyberte si druhý kanál,
- Opäť stlačte tlačidlo DW,
- Na zrušenie tejto funkcie stlačte opäť tlačidlo DW alebo tlačidlo PTT.

**16. SCAN BUTTON - tlačidlo prehliadania:** týmto ovládačom môžete automaticky prehliadať obsadený kanál.

- Tlačidlo SQUELCH otáčajte v smere hodinových ručičiek dovtedy, kým celkom nestíchne šum na pozadí.
- Stlačte tlačidlo „SCAN“: prijímač - vysielateľ bude automaticky prehliadať všetky kanály až dovtedy, kým nenájde nosný kmitočet.
- Keď prístroj nájde nosný kmitočet, zastane a niekoľko sekúnd po ukončení spojenia na kanále sa opäť uvedie do činnosti.
- Keď rádio vysielateľ, funkcia skenovania – prehliadania sa deaktivuje /ukončí činnosť/.

**17. Tlačidlo \* : svetlo monitora – obrazovky.** Táto funkcia umožňuje fungovanie v tme. Stlačením tohto tlačidla sa monitor na 5 sekúnd osvieti.

**18. Stlačte na rozprávanie tlačidlo (PTT):** Jeho stlačenie aktivuje prenos. Keď sa uvoľní, aktivuje sa prijímač.

**19. Priehradka na batériu:** do priehradky vložte 6 Ni-Cd alkalických batérií.

**20. Otvor pre remienok na zápästie /náramok/**

**21. Kanál UP:** slúži na preladenie na nasledujúci kanál. Podržaním stlačeného ovládača sa získa funkcia „opakovanie“.

**22. Kanál DOWN:** slúži na preladenie na predchádzajúci kanál. Podržaním stlačeného ovládača sa získa funkcia „opakovanie“.

**23. Pripojenie balenia batérií:** vytiahnite tlačidlo a vyberte batérie /pozri výkres/.

**24. Pripojenie pomocnej antény:** slúži na pripojenie adaptéra z automobilu.

### Ako používať ALAN 42 MULTI

1. Zasuňte anténu do prípojky pre anténu.
2. Vložte 6 alkalických batérií do priehradky pre batérie, poznamenajte si polaritu /alkalické batérie sa nedobíjajú/.
3. Aby sa prístroj zapol, otáčajte ovládač hlasitosti **ON/OFF** smere hodinových ručičiek. Nastavte hlasitosť na normálnu hladinu počuteľnosti.
4. Nastavte ovládač SQUELCH.
5. Žiadaný kanál si vyberiete tlačidlami **UP/DOWN** alebo **QUICK UP/QUICK DOWN**.

**Poznámka:** Ak sa kanál nezmení, skontrolujte či nebolo stlačené tlačidlo **EMG** alebo **LOCK**. V takom prípade musíte tlačidlo **EMG** alebo **LOCK** opäť stlačiť, aby ste deaktivovali túto funkciu.

**Pokiaľ ide o ostatné funkcie, pozrite si predchádzajúcu časť návodu na použitie.**

**Na prenos:** stlačte a pridržiajte tlačidlo **PTT**, potom hovorte do mikrofónu.

**Na počúvanie – prijímanie signálu:** jednoducho uvoľnite tlačidlo **PTT**.

**UPOZORNENIE:** Nevystavujte prístroj extrémnym teplotám.

### VÝBER FREKVENČNÉHO PÁSMA

Frekvenčné pásma sa musia vyberať podľa krajiny, v ktorej sa práve nachádzate.

### Postup:

1. Prístroj vypnite.
2. Vypnite ho na chvíľu stlačením tlačidiel „A/F-LCR“ a „SC“.
3. Stlačením tlačidiel ▲ a ▼ si vyberte žiadané frekvenčné pásmo (pozri nákres nižšie).
4. Na fixovanie výberu stlačte tlačidlo „A/F-LCR“.

**Poznámka:** Ak ste si vybrali frekvenčné pásmo iba v režime FM, „A/F-CR“ ovládač aktivuje funkciu LCR (posledný vysielací kanál).

#### Tabuľka frekvenčného pásma

Zobrazené údaje	Krajina
I	Taliansko 40 CH AM/FM 4 Watt
I2	Taliansko 34 CH AM/FM 4 Watt
D	Nemecko 80 CH FM 4 Watt/12 CH AM 1 Watt
D2	Nemecko 40 CH FM 4 Watt/12 CH AM 1 Watt
EU	Európa 40 CH FM 4 Watt/40 CH AM 1Watt
EC	CEPT 40 CH FM 4Watt
E	Španielsko 40 CH AM/FM 4 Watt
F	Francúzsko 40 CH FM 4 Watt/40 CH AM 1 Watt
UK	Anglicko 40 CH FM 4 Watt anglické frekvencie + EC 40 CH FM 4 Watt CEPT frekvencie

#### Technická špecifikácia

Kanály .....	40 FM (pozri tabuľku frekvenčných pásiem)
Frekvenčný rozsah .....	25.615-30.105 MHz
Prevádzkový režim .....	F3E (FM), A3E (AM).
Celkový odpor antény .....	50 Ohm.
Reproduktor .....	8 Ohm 0.5 W.
Mikrofón .....	druh kondenzátora
Napájací zdroj .....	7.2 ÷ 13,2 nom 12 V
Rozmery .....	30 x 70 x 140 mm
Hmotnosť .....	220 g (bez batérií)

#### Prijímač

Citlivosť v 10 dB S/N .....	0.5 μV (AM), 0.25 μV (FM)
Voliteľnosť – selektivita .....	viac ako 60 dB
Rozsah tlmenia .....	0.25 V – 500 μV
Skreslenie v 1000 μV .....	3 %
Výstupný nízko-frekvenčný výkon .....	400 – 2400 Hz
Medzifrekvenčný kmitočet .....	I° 10.695 MHz
.....	II° 455 KHz
Rušivá ozvena /reakcia, odpoveď/ .....	viac ako 60 dB
Spotreba prúdu .....	100 mA, keď je úsporný režim vypnutý
.....	45 mA, keď je úsporný režim zapnutý

**Vysielač**

RF výstupný výkon .....	pracovný cyklus 10 % 4W AM/FM
Kmitočtová tolerancia .....	0.005 %
Harmonické odrušenie .....	viac ako 70 dB
Spotreba prúdu .....	900 mA
Modulácia .....	AM 90 % ( $\pm 5$ %)
.....	FM dev. 2.0 KHz

**Všetky údaje špecifikácie sa môžu meniť bez oznámenia.**

Tento návod na použitie je publikácia firmy Conrad Electronic, s.r.o., prevádzka Karpatská 5, 811 05 Bratislava a zodpovedá technickému stavu pri tlači. Zmeny v technickom stave vyhradené.  
Majetok firmy Conrad Electronic, s.r.o. Verzia 1/05

